

آه نه صاف هوا اشمس غروب ایدیور .
اوراگانی بر حزن استیلا ایدیور ، غروب شمس
فاردن سیر ایدیوچه نه قدر شاعرانه بر نابلی پیش
چشمه مرعوض بولورا بر بری سیکرک سمور
صایجلری لطیف اوموزلرینه دانغستدینی کی
شمکده شامات زرنی بحره عکس انجمن و مشرق
بر یانمین شنگه ارجاع ایشیدی . ایسته بوزمان
حزن اقرانده هر طرفه برسکوت عظیمه حکمفرما
اولیوردی . شمس ، غروبیه ، برابر نظرلردن او
کوزل نابولیده آلدی کتوردی . یارم ساعت
صوکره بدر تام کال عظمتله عرض اندام
ایدیوردی . امان نه کوزل نه شاعرانه برمنظره :
یستر صفاسندن قالفان بر صاحب حسن وان قدر
صفا بخش قلوب اولان ماه منیر قبه سجاد
بر نصف دار چیزهک قطع مسافه ایتکه باشلادی
قرک . اطرافنده کی هاله به بورومش اولدینی حالده .
بوکسکله طوغری صودی بیلگه کیوب
بر ال ایتکه هالهدن میدانه عزم ایتش ! سجاد
مولوی آیینی تصویر ایدر مهتاب بیت مشهورینی
در خاطر ایتدیرر . حقیله تصویر ایدمذکرلندن
طولانی شمر ابعزون اولورده بومنظره فرخزایه
عطف نگاه امان ایدیوچه قدرت وعظمت الهیه
حیران قالماسق قابل دکلدرد . هله صابقت هوا
اورتلفه بر قاندها فرح و انبساط بخش ایدیوردی .
ماه فضا بحره عکس ایتش اولدینفسدن بومنظره
روح افزا دکرده بر برینک یقاینشته تشبیه ایدله
سزادر ، قرخجش قلوب اوله حق وجهلی عظمت
الهیه قارشى سرشکسته مجزوحیرت ایدمذکرلده
کوزل اولان بومنظری حقیله تعریف وتصور
ایدمذکرلندن طولانی یکزایه متأسف و متألم . لذت
بو عجزیه ! . خفیف خفیف وزان اولان باد نسیم
انسانه حیات تازه بخش ایلور واوزاقدن کلن

بر واپورک - چرشدن حاصل اولان -
کورتلیسی سکوت عمیق اخلاص ایدیوردی .
بر ایدیک یاننده بر نورسیده ایدک بر طفل اجد
خوان حکمنده قالدینی کی ماه منیره نسبه حاججا
تملیق اولسان فوائس وقادیلدن انتشار ایدن
خفیف ضیال دخی هج حکمنده ایدی . روزکارک
خفیفه وزان اولیشی دکرده کوچک کوچک طالع
لرک حصوله سببیت وریور و بوامواج خفیفه
ارمنده قارشودن کلن برسفته تک اچش اولدینی
بیاض بلکنی الحق سبیله یلیوردی . انسان بوکی
منظر لطیفینی بحق تصویر ایتک همچون شاعر
اولق لازم کلیر . واحفاکه اولنمدن محرومیم
بی صوک درجهده متأثر ایدیور . قنارک موقع
طبیعی جوق سوهرم . چونکه انسان او محل
روحزاده مرمریه طوغرو عطف نظر ایدمذکر
اولورسه قلندمکی الم وکدر زائل اولور . تلم نیم
اعتقادچه بوله در اطهر بر سلسله جبال تشکیل
ایدیورمش کی اوزاقدن یکدیگریسه ملاصق
کورتیور ، هوا نه قدرده لطیف ا روزکار کوزل
ورایحدار چچکلرک خوش قوقولری بز اصال
ایدیور . شتابلر اطرافه ضیا صاهرق بوصاف ،
لطیف هوا اچنده یکدیگریله مسابقه ایدیور .
مشجسته کال سرعته اوچوشیورلردی . صباح
تقرب ایدیوردی . اطراف اچیلغه باشلادی .
اوزاقدن ایشیدیلن بریانونک حزن آور صدامی
بر یقیمک آه وافقانی ا کدریور ، دیگر طرفدن
کلن بر قوالک صدامی روحه کدر وریوردی .
یارم ساعت صوکره اطراف کرکی کی ایدنلانغه
ور ساعت صوکره اقباب طالم طلوع ایتکه
باشلادی . شمس کال سرعته بول الیور ، بوکسلور .
دی . آرتق کوندوز اولمشدی . موسم صیفک
اکثر کجهری بوله کوزلدر .

مکتب

۱۳۰۷

هر پنجشنبه کونی نشر اولنور ادبی و حکمی رساله در

نسخه ۲۰ پاره‌بدر

نومرو ۵۰

دردنچی سنه

مذرجات

بر مرثیه	جناب شهاب‌الدین
اشکال	ج . نجفی
تناظرات	جناب شهاب‌الدین
علی العموم فوائین حفته بر مطالعه (مايبد)	المهملی علی منیف
مبانی ادب	طالب فائقی
حکایه : استجواب معصومه	حسن سعاد
حکایه : نول مارغزیدن مترجم	علی رشاد
بدالتزیب	
تنظیر	حافظ شمس‌الدین
فجر	

معارف نظارت جلیله سنک رخصتی حائر در

مکتب

قوه ت مطبعه سی

۱۳۱۴

محل مراجعت

مکتبه طابک کانه خصوصاً
ایچون باب عالی جاده سنده
مکتب اداره خانه سنه مراجعت
ابدلیدر .

مکتبه

۱۳۰۷

درسمعات ایچون سنه لکی
بکری؛ طشره ایچون وسنه
اجرتی داخل اوله رقی اوتوز
غروشدر .

محل توزیمی

باب دلی جاده سنده
اداره خانه خصوصاً در .

مسلکمز موافق کوندر ایه چک
ایام مع المنونیه درج اولنور.
درج اولنوبان اوراق اعاده
ایدلز .

دردنجی سنه

نومرو ۵۵

نسخه سی ۲۰ پاره یه در

دردنجی جلد

نسخه سی ۲۰ پاره یه در

شعر

مرثیه

مرحوم ضیا نوبتی بک ایچون [۱]

ذکا، محاسن اخلاق، معرفت، غیرت:

— که بیگده برکشیده برلشن فضائلدر . —

شو رسمی درج اولنابان نوریاره نادر

نصاصله بونلره اولمشدی دار جمعیت .

باذک شورسسه، شودیدار برنو آتاره،

— نه ایستبور بو نظر؟ . . . هر دقیقه بوکسلیک! —

شو جسمه وضع ایدکز شدی برده روح ملک،

طوتوب آیی آتیکر صوکره بردرین غاره!

سقوط ایدیش بودرین غاره بی امید صعود،

بوغارتاره اینیش قیدسر مدیسه،

[۱] تصویری «رُوت فون» ک ۲۸۱ بجی نسخه سنده،

متدرج ابدی .

کزرن افق حقیقته نور حکمتله،

خیال اولوب قایلش، ایواه! بی نشان وجود!

بو بر ماصال بیه اولسه حزین کلیر جانه،

ماصال دکل بویاسه واقع و حقیقتدر!

دوشون که لازمه حس آدمیتدر

طاش اولسه ده آجیق بر وجود غلطانه!

ضیا . . . ضیا ایسه برصاف لمه یاره ابدی،

اولمه یاره بوکون صولدی، برظلال اولدی،

ضیای یارقه تابش که بر خیال اولدی

سحابه بشمرسته بر شراره ابدی!

فقط بر اکیسی واردی بودر شهوارک،

اوت! بر اکیسی واردی بوکوهرک: صحت!

ذکا، محاسن اخلاق، معرفت، غیرت

پنده کیتدی مزاره او روح توارک! . . .

مناب شهاب الدیبه

- اشکال -

انسانده بر میل طبیعی ترجیح وارد که فکرک
اک مهم، اک کیزلی نواحیسنده بيله اجرای احکام
ایدر. مثلا هندسه معلومی دیرلرکه: «بوسألهنک
شوصورنله حلی صور سائرله حلییه مرصیجر .
مقصد بردعوانک حلی اولدینی حلالده صور متعدده
حلییه برنی دیکرلرینه ترجیح نهدن لازمکلسون...
ایشته بو حکمی ویردیرن قوت فکرده برلشش اولان
وماهیتی میل انتظام وبسلاطندن باشقبه برشی
اولایان میل فطری ترجیحدرکه فنون ایله اشتغال
ایدنلرده علی المعاد پک متیقظ بولنور.

ایشته بومیل موهوب ایله بئون اشکال
موجودمی مقایسه وموازنه ایدهجک اولسهق
خطوط مستقیمه اشکال سائرمنک کافسنه ترجیح
ایدرز. زیرا خط مستقیم اشکال موجودنک هم
اک بسیطی، هم اک منتظمی در، نظره اولاده حکم
ایده بیلررکه بوخط نوقدر تمهید اولنسه تحریف
استقامت ایترز. دانما ایکی نقطه انتهایی آرهنسده
قالر، او ایکی نقطهمنک برندن دیکرینه واصل
اولقی ایچون اک قیصه طریق اوخط مستقیمدر.

بوخاصه لرندن طولانی یعنی اشکال هندسیهمنک
هم اک بسیطی هم اک منتظمی اولدیغندن طولانی
خط مستقیم اشکال موجودنک همیسندن اول
تقتیش ایلش، همیسندن اول معلوم اولمشدر.
اشکال هندسیهمنک اکزی خطوط مستقیمدن
تشکیل اولمش، فن معمارینک اساسی من القدیج
خطوط مستقیمه تشکیل ایلمشدر. آکرچه ادوار

قدیمدن بعضیلرنده فن معماری اشکال مختلفهینی
مرج احکام ایسته مش ایسهده ادوار مذکورندن
یادکار قالان بنابر نظر دقیقسنجه ایله تقایش
ایلدیکی حلالده خطوط مستقیمه خاطررات مطبو-
عسی اولطف خرابلرده دخی حالا قالیته جلب
دقت ایسدیکی کورولور: منشورلر، استوانلر
یقظین، انحق خطوط مستقیمه واقف برآکنده
اوزرنده پارچا قالمشدر.

فن معماریی سرقدمه سلم کاله اعلا ایدن
اسکی یونانیلرک اکثر آثارنده بر انتظام دلپسندانه
مشهود اولور، بو انتظام، هرشیدن اول، آثار
مذکوردهی تزین ایدن ستونلرک قائم اولسندن
ورده طبقات ایدهمنک مستقیم بولمئسندن ناشیدر.
آثار قدیمه یونانیمنک اوزرلرنده کورولون مثلثی
الشکل طاملر ایدهیه هیچ برلطافت علاوه ایتمکدن
باشقه لطافت اصلیهی جزئی کلی خلدلار بیله
ایسکاری محاسن معمارییه واقف اولانلرجه
متفق علیهدر.

اهرام مصری بر بنای مثالی اولیوبده باشقه
شکلده برینا اولسه ایدی فکر ونظره بلکه اودرجهده
خدشه وحیرت ابراث ایتر ایدی.

**

خط مستقیمدن صوکره فکرک کمال رغبتله
احاطه ایلهجکی شکل، دائرهدر. شکل مدور،
برآهنگ خصوصیه مالکدرکه جهالت غلیظه ایله
عاطل قالمش اولان افکار وانظاردن بیله آهنگ
کیزلی قالمش. طبیعت اک لطیف، اک زیاده نظر
قریب اولان لوله لرینی بر چارچوبه مدور ایچنده

تشهیر ایدر: هر آیک براق کچهسنه بر لبه شهر
آیین لطفاتی ویرن قرص تام قرک . . ولوله
دورا دور تراندن آزاده اولهرق امواج سرفیدله
سینه برسینه عیش وصفا اولان ابحار محیطنک . .
انظار شعرائی مرکز لرندن عیقلرینه، محیط لرندن
مرکز لرینه قوشیدیران کوزلرک . . بر دریای
ریک حالنده اولان بوادی واسمنک . . کل کی
هرکسک بکندیکی کوزل چچکلرک . . هرکسک
سودیکی کونشک . . بستون بونظر ربا شیرک
شکل صریضی بردآرهدر.

فن معماریه خط مستقیمدن صوکره اک زیاده
شایان دقت کورولون شکل، دائرهدر: بئون کرلر
برر قوس چمیدر.
اجسام غیر عضویه، حیوانات و نباتله تمثل
ایدرکن، کسب مدوریت ایدر.
مدوریت طبیعهمنک تمثل اولدینی قطعائی فکر
ونظر خشنودسترقله استقبال ایدر: مثلاً افقی
تضییق ایدن جبال شاهقه آرهنسده روح بر
محبوسیت ایله حس ایدر. بعضیاری بو حس الینی
منظرمنک خلاف المعتاد صرینی اولسنه اسناد ایدهرک
روحک طوبدیعی اذای خصوصه اعتیادات نظریه
نک برذرینه دکیشسنه عطف ایدرلر. حال بوکه
بولن، طوغری دکادر: زیرا، صولرک سطحی
برمئاد ساکن اولدینی، برآناری ساکن کورمکله
مألوف اولدیغز حلالده حوضله، درملره طاش
آتمق اکجه لر مزندن برنی تشکیل ایدر. طبیعهدرکه
بوکجهده بولدیغز ذوق صوبک تخمورلغنی بوزمق

خطوط موازیهیدن، کردن، قطع ناقصدن
بخنه لزوم بوقدر. چونکه خطوط موازیه ایله
خط مستقیم، کره ایله دائره، محروط ایله حازون،
قطع ناقص ایله بیضی برصنغدن در.

ج. نجمی

تناظرات

مخلوقات طبیعهمنک هیچ بری تناسلردن کلیاً
عاری دکادر.

علی الخصوص عالم معادن برعالم هندسی فوق العادهدر:
دست بشرک ویردیکی هرشکل قبول ایندن طاشلری،
اک بی شکل کورون صرب قبالری، آیاقلر آلتنده
سورونن طوبراقلری، باشلرده کزن الماسیاری،
قارلری، بوزلری والحاصل بالجمله اجسام غیر

عضوبی تشکیل ایدن اجزای فردنک پری
تناظر تام اراه ایدن بر بلور هندسدر .

صورتده طبیعت مادینهک برهوسکذارانی کی
کورون شو تناظر ، شو اشکال منظمه بلوریه

حقیقته اجسام معدنیتهک اکتیدار خاصهسیدر .
زیرا اجسام معدنیتهک اشکال بلوریهسی رنگ ،

رایجه ، لذت ، صلابت کی خواصک کافهسندن
ثابت بر کیفیت میزهدر . نوعیت حیوانانده ، نباتانده

— دها عمومی بر تعبیر ایله — بتون عالم عضوایده
هرنوع بر شکل معین تخصیص ایتدیکی کی طبیعت

بتون اجسام معدنیته بر شکل هندسی بخش
الیشدر . مثلاً اوچان ارسلان ، درت ایاق اوزرنده

یورون چایلق کورلدیکی کی مکعبی حاض بور ،
اروی بروم بوتاسیومده کورولز . بروم بوتاسوم

دائماً مکعبی ، حاض بور دائماً اروی ارسلان دائماً
درت آیاقی ، چایلق دائماً ایکی آیاقی ، ایکی

قائدادلی در .

بوخلده تسلیم اولورکه آرسلاک رنکندن ،
صداسندن زیاده شکلی بر صفت میزه اولدینی کی

اجسام معدنیتهک رنکندن ، رایجهسندن ،
لذندن زیاده شکل بلوریه مدار تمیز اولور .

بوندن باشقه بعضاً بر جسم کوچوله کوچوله بر
حاله کایرکه باصره رنکنی ، شامه قوقوسنی ، ذائقه

لذتی ، لامسه درجه صلابتی تمییدن عاجز قایلر .
کوز برعدسه خردبین اناهسیله اوشکل بلوریهی

کورمدیکی اوجسم معدنیکی تشخیص ایدمز .
اگر اجسام معدنیته انحلال کی بعض وسائطله

اشکال بلوریهی ضایع ایدتیلهک خاصهسنه مالک

اولسنه ایدیلر علم کیمیا مباراتک وجودسنه هیجده
لزوم کورمز ایدی . پیش انظارمزده لیتز توکنز

الواح لطفه تشکیل ایدن صو ایله بخار کی بالجه
مایعات وغازات غیر عضوبهک برر شکل بلوریهی

حائز اولدقلری فلسفه علوم فزیکه ایله اشتغال
ایدنلرجه مطنون قوبدر . بوظن فی آتیق علم

کیمیا تکمل ایتدیکی کون تسلیم اولهحقدر ،
صاینم .

معدنیتهکی تناظر بر تناظر تامدر . یعنی
بر بلور معدنی کرک محور قائمیسی ، کرک محور

مسنعرضی وکرک محاور منخرقهسی استقامتده
تصیف اولسونون دائماً تصفیفتی متناظر قایلر .

عالم نباتانده دخی تناظر موجود ایلده
معدنیتهکی قدر تام دکلدر : معدنیتهک تناظر

آتی وجه واستقامتده مرتی اولدینی حالده نباتانده
بالکر درت جهتهده یعنی صاغده ، صولده . . .

اوکده ، آرقده یاخود محور قائمی ایله محور
قدیمی خانی اوزرنده کورولور . نفوذ خارجی

وتأثیرات عضوبه ساقه سسیله آقاجلرک جوخی
اغصان واوراقدهکی انتظامات اصلیهی محافظه

ایدهمنزسهده کرک اوراق وازهار وکرک نسج
داخی جذوع اعتباریه نباتانده تناظرک وجودی

انکار اولهمنز . حتی عرب صایچی کی طولاشیق
کوردیکمز کویارده بیله تناظر واردر . فقط هیج

بر نبات یوقدزک جذوریه غصونی متناظر اولسون
ایشته بوندن طولانی نباتات خاصه تناظر اعتباریه

معدنیتهک بر درجه دونسدر .
عالم حیوانانده یعنی قدرت فاطرمنک نمونه

نمای کال اولدینی عالم موجودانه کلنجه تناظر بتون
بتون کسب محدودیت ایدر : حیوانانده تناظر

بالکر جهتیتهده یعنی نصف بین ایله نصف یسار
آرمسنده کورولور ، حتی مملی حیوانلر کی

حیوانات مکملهده بونناظر بیله غیرتام اولوب بالکر
اعضای خارجه ایله بعض اعضای داخلیه منحصر

قایلر .

شو تناظر کیفیتنده شوراسی شایان دقت
مخصوصهدرکه فلفهمنز اولان نباتلر ایکی فلقهلی

نباتلردن زیاده وایکی فلقهلی نباتلر حیوانات سفلیهدن
زیاده و حیوانات سفلیه حیوانات مکملهدن زیاده حائز

تناظر درلر . بوندن استنتاج اوله بیلرکه موجودانده
جواهر علویه ایله تناظر معکوساً متناسب اولهرق

تراید و تناقص ایدر .

شوراسی ایله بحر وسما آرمسنده نوعاً بر تناظر
پیدا اولور .

افکار وانظار بشریه تناظر ایله او قدرانسیت
پیدا ایلشدرکه تناظرندن ، ولو ظواهر اولسون

عاری اولان اجسام — اگر محمولات دست
بشردن ایسه نظر استخفافزنی ، اگر آثار قدرندن

ایسه خوف وحیرتمزی جلب ایدر . فی الحقیقه
فرض ایدمکه قبه سمائی ایلک دفعه اولهرق کوریلور

نظر دقت بقت ، کلیمی کوزل سریش میونلرجه
نقاط مضیئه مواجههسنده بولونجه ، فکره تلقین

ایدهجکی شی خوف وحیرتدن باشقه نه اولبیلر ؟
بوندن طولانی دکلدرکه نقاشین سالفه ، معابد قدیمه

قبلیسنه یادگار ایتدکلری ، سموات مذهبهده بر
انتظام کویسترنک فکر ونظاره عارض اوله بیله جک

خدشاتی رفع اتمک ، وعلای هیت خریطه نامتاهی
آسمانی ایلنلره تسبیح ایله بریه بر برج وضع

ایدرک آشنای مطالعهده روحه کله بیله جک سحاب
ترددانی بر طرف ایلک ایسته مشلردر .

جناب شهاب الدین

مخلوقات طبیعیهدن بردنبره مصنوعات بشریه
نقل نظر ایدمکه اولور ایسهک کورورزکه آنلرده

جزئی کلی تناظر موجوددر ، مکونات طبیعی کی
مصنوعات بشریه دخی تناظرندن بالکلیه محروم

قالمشدر . مثلاً آثار مهادیهده تناظر او قدر لازم
الرتابه برقاعدهدرکه مجبوریت قطعیه حاصل اولدقجه

رعایتده قصور ایدلمهک لازم کلیر . تنظیم اتمک
ایستدکمز یاغچلردهکی بریشانی طبیعی بی رفع ایچون

الترام اولانان اصول تنظیمتهک برنجیمی تناظرندر .
آناث یتیمزده ، ایدمهزده والحاصل هر شیشمزده

آز چوق تناظر واردر .

هرنازک روح ، بش اون رقاصهک حرکات

للسه

على العموم قوانین حقیقه بر مطالعه

[۴۹ نجی نسخه‌ن مابعد]

علم الحیاه تعلق ابدن وقایع و حادثاتی یکدیگر بیه مقایسه ایدجک اولورسه ق بر مناسبتک کثرت وقوع مطلقک ، او مناسبتک اطرادى حقیقه بر علم حصولی نه درجه قدر تعجیل و یا تأخیر ابدیکی کوروزر. چریمه لوله موت آراستده کی مناسبتک یالکز انسانلر ایچون دکل بلکه مخلوقات سفلیه عاقل اولان خصوصاً ده دخی مستقر بر مناسبتندر - بر سبب طبیعتک تعجیمی اوله ق طانقدینی حالد امراض داخله تعجیمی اولان موت و قتیله بر حادثه مافوق طبیعه مقامنده تلقی ایدلمش ابدی . حکمت طبیعه باحتیاجده بعض امثله استعاره ایدر سه ک کوروزر که مثلا دور نارنجیسنده بیله دکز و یا نهر لرده حصوله کلان کردابلر صو پر بلرنیک مداخسته اسناد ایدر لک تفسیر ایدلمش ایکن نه عینی دورده گوشه و یا صنعی بر حرارت موضوع اولان صوبک تغیری حادثه می او وجهه ایضاح ایدلماشدر . ساء علیه بو صوبک حادثه ک دهها ضرب و اولکنه نسبتاً دهها مفصل اولدینی حالد آندن اول حادثات طبیعه میانسه ادخال ایدلمی بالطبع کثرتلر تکرر ایتسندن ناشیرد . قوس قزح ابله سیارات ذوی الاذنب دخی حواس بشریه اوزرنده عینی تأثیرى اجرا ایتسندر . قوس قزح ، طبیعت و ماهیتی اقتضاسندن اوله ق بر حادثه در . داخل اراضیده ساکن اولان عشار و اقوام

مبانی ادب

[۴۸ نجی نسخه‌ن مابعد]

چرزومد حادثات بومه و شهربه سنه مدت مدیده بیگانه قالمش ؛ ممالک حاره سکنه می ، قطعاً شماییده حکم فرما اولان شدتلی شتارل حقیقه یک ارکن بر فکر حاصل ایدمه ماملر در که شو ایکی مثال . حادثاتک کثرت وقوع نسبی و اضافیسنک کشف قوانیده نه درجه قدر حاز تأثیر اولدینی اثبات ایدر . حیوانات ، کرک شکل و قیافه قلی و کرک حال و عادتلری اعتبارله ، طوغد قلی مملکتندره موجب حیرت و استغراب اولدق قلی حالد بالعکس هیچ کورلماش اولان ممالکده خوف آمیز بر حیرت و غرابسته تلقی اوله ق بر مخلوق خارق العاده عد اولورلر . ایسته بو حال بوکا ممال اولان سائر احوال بزه کورتر که حادثاتک ساحه اطلاعده حضورى و یا آندن تساعدی ، قوانین مخصوصلرینه کشف و تعیینده کی ترتیب و نظامی قسماً تعیین ایدر .

تعیم حادثانده کوریلان قریات حادثاتک داغما یالکر فضا ده اشغال ایتکلری مکانه تابع اولیوب زانده اشغال ایتکلری موقمهه تابعدر . بر دورده یک نادر اوله ق وقوع اولان و یا اصلاً ظهور ایتمین وقایع ، دیگر بر دورده ، بیگانه قریات مدنیه سببیه ، یک مبدول و کثرتله واقع اولور . مثلاً مانوله - که خواص و کیفیاتی باستون و سلاح استعمالنده داغما مشهوددر - غیر مدنی آدم طرفندن اولدق کلاشیله بیلور و بوبله بر آدم آنی بر طاق اعماله تطبیق ایدرک بعض نتایج حاصله می یا کلیه رق استکشاف ایدر ؛ فقط چیقریق ، مقره و ویدرلر . قریات صنایعه ابله ، آرزو قق تعیم ایدجک خواصی

و کیفیات مخصوصه لر نی ساحه تجربه و تاملده بولندره منزل . پدرا لر سندن آلدیغز و کندی کندیغزه تکثیر و توفیر ایدلر کمز بو وسائط مختلفه تدقیق و مشاهدات سابعه سندن در که چودی معلوم اولیلان رچوق خواص و کیفیات کیوبه حقیقه استحصال معلومات ایتش بولنورز . انواع مختلفه صنایع ، ترقی و توسع ایدجک ، بزه بیکی مادله ، بیکی خاصه ل کشف ایتدر مشملر ، و بوجهته اجساد مزک بوله مدینی رچوق شیرلی بولدر مشلر در .

ایسته بونلر و بونلره مشابه اوله ق قارین طرفندن بوله بیله جک سائر مثاللر بزه اثبات ایدر که مدیدنده مترقی اولان اقوام ، خیلی مدندر طوبلاغش اولان مواد ایدلر بیگانه و مرتبه کاله ایصال ایدلمش اولان اصول و معاملاتک کثرت و وفرتی ، بیکی بر طاق جمله مناسباتک کشفی امکاتی آرتیرمقدره ، و انلری تجربه به دهها زیاده قابل و بالذنب دهها کثیر وقوع بر حاله وضع ابله قوانین مخصوصه لرینه ربط و تعیم لر نی تسهیل ایتکده در . بوندن بشقه ، مثلا علم ثروه متعلق حادثات کی بیگانه اقوامک عرض ایدلر بیکی حادثات دول متدنده دهها کثرتله واقع دهها چابوق طائلی قابل اولور . حال بوکه بو عینی حادثات مدیدنده از ترقی ابدن اقوامله یک نادر اوله ق تعجیلی ایدر اصلاً مدنی اولیلان اقوامده قطعاً نمایان اولمز و بوسببه اطراد مناسبتلری در . اورا لرحه مجھول قلدور .

[مابعدی وار]
آطنلی : علی نمیف

بر درجه ده ایضاح مسأله ایچون دیدیم که عطف ابله اجتماع ایتش اولان ایکی موضوعه ، مثلا کیتک فنلک هم حسن هم حسین اقدسیه بردن اسنادی و یا بو فنلک ایکی موضوعدن برینه مثلا یاغور و یا قاره نسبی یعنی برینه دکسه مطلقاً دیکرینه اسنادی اعتقاد ایدلر سه تا کیداً سلب نسبت ایچون نهه اداتی کتوریلر که ایکی احتمال کوره دخی (نه حسن اقدی کیتدی نه حسین اقدی) یاخود (نه حسن و نه حسین اقدی کیتدی) (نه یاغور یاغدی نه قار) و یا (نه یاغور نده قار یاغدی) دینور .

ایکنجی طرز ترکیبده یعنی عمده افاده مطلقاً سلب نسبته راجع اولان جمله لرده مسند فعلیلرک صیغه مثبت و یا منفی اوله ق ایتان اولنمی مسئله سنده افکار ادب ایکی به اقسام ایلر که برنجی مذهب مسندلرک مثبت ، ایکنجی مسالک دخی بونلرک منفی ایتان اولنمی مرکزنده در . آثار سلف و اکثر محررات معاصرین تبع اولنور سه برنجی رأی و مسلکی تأیید ایدلر جک شواهد و امثله دهها زیاده تصادف اولنور شیوه لسانجه زمان و مکانک ، احوالک تأثیرات کلیه تدبیریه می و بالخاصه فرانسوزدن ترجمه ابله اشتغال و یا بو لسان اجنبی ابله تحریر و افاده مزاجه اولان لزوم و مجبوریت اوزرنه بو ایکی مذهبیدن برینک دیکرینه متدایاً احراز رجحان ایدلر جک قوت و عمومیت میت اخذ ایلکده اولدینی کور بولور . یعنی مسندک

صمیمه منی اوزره کتورلمسی لزومه قائل اولان مذهب کیندیکه تأید ایلکنده کیدر. مع هذا مذهب اوله قائل اولانلرک ائازنده مسندک منی، ایکنجیسی قبول ایدنلرک اقولنده دخی مثبت صمیمی اوزره کتورلدیکسی مشهور اولورکه لسانلرک شیوهجه اوضارایی تفریق قانون طبیعیسی نقض ایتمکسین مسندلرک مثبت ویا منی ایراد اولمسی بر قاعده کله تحتیه آهیلیر. شویلهکه: فعللرک موضوعلره اراسی تطاول عهد ذهنی به باعث اوله جق صورتده ایتمقاله فاصله دار اولورسه وعلی الخصوص بر جمله فرعیه ایله مقصود بولنورسه مسندک منی کتور- لمسی اولی عهد اولمشدرکه سببی «نه» اداتلری تسلیط اولنان فعل و اسمک اراسی صورت محوره وجهله تطاول ایتمسندن بولنوردهکی نفی و سلب حکمی ذهنلردن اوزاقلاشدرق مسندلرک مثبت ایراد اولنسه سلب نسبتیه بدل ثبوت حکم توهم اولنور. بونک ایچون مثلاً- نه احمد افندی نه حسن افندی، بر مدندن بری فلان بره کیتدیلمر دینک اولی، کیتدیلمر دینک غیر مستحسندر. نه حسن افندی نه حسین افدک بونلر غریب آدملردر، بزه کلدی دینور.

تفضیلات مسروده مسندلرک «نه» اداتیه تصدیق اولندینی زماندهکی حاله اختصاص ایلرسهده متعلقات وشماعندن بری اوزرینه کتورلدیکسی زماندهکی حالینه بولهدر. مثلاً نه حسن افندی نه حسین افندی کوردم. نه حسن افندی نه حسین افندی دینککوز وقت کوردم ویا نه حسن افندی نه حسین افندی تعیین اولنان ساعت و میعادده کلام ایستدائی حالنده تبلیغ مرام ایدلمسی امر

کوردم. نه حسن افندی کوردم نه حسن افندی
و غیر ذلک دینور.

و توصیه ایلر. بو حالده نه اداتلک - تکرر ایستدیلرک شرطیه - تأکید نفی به موضوع اولدینی ثابت اولهرق فقط جمله تک مفید اولدینی اسناد و نسبت اساساً منی اولدینی حالده (نه) اداتلک تسلیطیه سی بونفی تأکید اولنور. بوقسه جمله لردهکی اسنادلر (نه) اداتیه و مؤکدائی نفی و سلبی اولنور، حقیقتک حلی جهتی قایلر.

تفضیلات مسروده به نظراً ایکنجی ششک قبولی ضروریدر؛ زیرا نسبتک سلبنده عمه فادیه کوره (مثلاً نه احمد افندی کلدی نه محمد افندی) ویا نه احمد افندی نه محمد افندی کلدی دینلکنده جمله لرک اصلاً مثبت اولدینی کوریلور. یعنی (نه) اداتلری قادرلرقدسه جمله لرده نفی و سلب دخی مرتقع اولور. اما (نه احمد افندی نه محمد افندی دنیلان ساعتهده کلدی) جمله سنده مسند فعلینک منی کتورلمسی تطاول عهددن ایلری کلشدرکه جرح مدعا به مدار اوله ماز.

ایشته بونک ایچون (نحو ترکی) ائرنده عبارت آیتلک نقض ایستدیکی رأی و مطالبه می قبول ایدمه بیکر: «نه» تکرار ایتمدن مقدم جملهده فعل بولنورسه «نه» کلمسی نفی ایچون اولوب فعله مسلط اولور. بوق فعل تأخر ایدرسه اول صورتده «نه» نفی ایچون اولوب (کرک) معنا- کلدی نه محمد) ترکیبده «نه» فعله تسلیط اولمشدر. (نه احمد افندی نه محمد کلدی) ترکیبده «نه» تکرار ایتمدن مقدم فعل موجود اولدینفسندن «نه»

کلمسی معنای نفی دن تجرید اولنورک بالکر کرک معنائه اولوب معنای نفی فعلک منی کتورلمسیه ادا اولنورکه معنی (کرک احمد کرک محمد کلدی) دیکدر.

واقفا (نه) اداتی معنای نفیدن تجرید ایله (کرک) ادان تسویه سنده استعمال ایتک صحیح اولور. لکن بوقاریده عرض ایتمش اولمشدر وجهله (نه) اداتیه مصدر اولان موضوعلردن صکره کلان مسند فعلیلری اسلاف ادبا هان عموماً. معاصرین دن دخی بک چونکک مثبت ایراد ایتملری «نه» اداتلک معنای نفیدن تجرید اولمشده جدأ مانعدر. اما تجرید اولملی و فعل مسند دخی منی کتورلمی دینکک قواعده لسانک استعمال طامه وشواهد معتبره دن استنباط اولمسی ضرورته قارشو، جواز و بریله ماز. مسند فعلیلر «نه» اداتلردن یعنی بونلره مصدر اولان مسندلرک مقدم کتورلکنده که بوقدم هان نظمه اختصاص ایلر، مسند فعلیلرک منی کتورلمسی مقتضی در. مثلاً (بنجه هزبان اولماز نه فردوسی نه خاقانی) مصرع مشهور رنده اولدینی کی ایشته بو طرز ترکیبده چاره سز، نحو ترکیبدهکی رأی قبول ایتملدر. واحواله (نه) ادات فینک بیان اولنان احکامی فعللردن اول کتورلدیکسی زمانه مختص اولهرق فعللردن صکره ایان اولنقدقه دخی (نحو ترکیبده) بیان اولندینی وجهله (معنای نفی) دن تجرید اولنور و کرک ادات تسویه می معنائه موضوع اعتبار ایدیلیر.

لسان عرب قواعدهنجیه (نه) اداتنه معادل اولان فاده لرده، مثلاً (واو) حرف عطفله مترافقاً

کورددم. نه حسن افندی بی کورددم نه حسن افندی بی
و غیر ذلک دینور .

• نه • اداتک نسبت واستانده تعلق ایدن
احوال نحو بهی بیاندن صکره ، بو ادات فیهی
بو قسه تأکید فیهی و یا بر جمله میتهند صکره
مجرد نفی ایله عطفی وضع اولمشدر ، و تکرر
ایتدیرلیرک نفی مناسنه کلیری ؟ بو جهتلرک
تحقیقی لازم ایسه دیرزکه (نه) اداتی تأکید نفی به
موضوعدر ، و تکرر ایتدمازسه معنای نفی ده استعمال
اولماز .

اون، علی الاطلاق سلب و فیهی موضوع اولسه
مثلا (نه احد افندی کلدی) دیتک جائز اولوردی .
مع هذا شیوه بونی کایا رد ایله . بر جمله میتهند
صکره نفی ایله عطفه دلالت ایچون موضوع اولسه
مثلا (احمد افندی کلدی ، نه محمد افندی) دیتک
تجویز اولتی اقتضا ایلردی . حال بوکه شیوه بوکا
دخی بوجهله قائل اولماز . تکرر ایتک صورتیه
مطلقا نفی و سلبه موضوع اولدینی قبول ایتکده
ممکن دکلدز . شو سببهکه نسبت و اسناد حقنده ،
بو قاریده بیان اولدینی وجهله ذهنلرنجه نه شبه
و تردد نده انکار اولان یا نسبتک عکس وقوعی
اعتقاد و یا خود توهم ایتمان مخاطب و سامعینه قارشو :
نه احد افندی کلدی نه محمد افندی ! یاخود : نه
احمد افندی نه محمد افندی کلدی . دیتک مقابل ذوق
و شیوهکه لسانک صحت افاده و تحقیق و بلاغتیه
معیار حقیقیدر (احمد افندی ایله محمد افندی کلدی)
یاخود (احمد و محمد ایتدیرلیر کلدیلر) دیتلیسی یعنی
کلام ایتدانی حالنده تبلیغ مرام ایدلسنی امر

و توصیه ایله .

بو حالده نه اداتک — تکرر ایتدیرلیرک
شرطیه — تأکید نفی به موضوع اولدینی ثابت
اولهرق فقط جمله تک مفید اولدینی اسناد و نسبت
اساساً منفی اولدینی حالده (نه) اداتک تسلطیه سی
بونفی تأکید اولنور . بوقسه جمله لده کی اسنادل (نه)
اداتیه و مؤکدا نفی و سلبی اولنور ، حقیقتک حلی
جهتی قایلر .

تفصیلات مسروده به نظراً ایکنجی شتک
قبولی ضروریدر ؛ زیرا نسبتک سلبنده عمه افاده
کوره . (مثلا نه احد افندی کلدی نه محمد افندی) و یا
نه احد افندی نه محمد افندی کلدی دیتدکده
جمله لک اصلاً مثبت اولدینی کوریلور . یعنی (نه)
اداتری قادرلرقدسه جمله لده نفی و سلب دخی
مرقع اولور . اما (نه احد افندی نه محمد افندی
دنیلان ساعته کلدی) جمله سنده مستد فلیتک منفی
کتورلمسی تطاول عهددن ایلی کلدیرکدک جرح
مدعا به مدار اوله ماز .

ایشته بونک ایچون (نحو ترکی) ارنده عبارة
آیه تک لفظن ایتدیک رأی و مطالبه بی قبول
ایده میه جکر : (نه) تکرر ایتدن مقدم جمله ده
فعل بولنورسه • نه • کلمسی نفی ایچون اولوب فعله
مسلط اولور . بوق فعل تأخر ایدرسه اول
صورتده • نه • نفی ایچون اولوب (کرک) معنا -
سنه اولور . مثلا نرنجی صورته مثال : (نه احد
کلدی نه محمد) ترکیبده • نه • فعله تسلط اولمشدر .
(نه احد نه محمد کلدی) ترکیبده • نه • تکرر
ایجازدن مقدم فعل موجود اولدینفسندن • نه •

کلمسی معنای نفی دن تجرید اولنورک یا لکر کرک
معنانه اولوب معنای نفی فعلک منفی کتورلمسیله
ادا اولنورکه معنی (کرک احمد کرک محمد کلدی)
دیتکدر •

واقعا (نه) اداتی معنای نفیدن تجرید ایله
(کرک) ادات نسویه سنده استعمال ایتک صحیح
اولور . لکن بوقاریده عرض ایتش اولدینغز وجهله
(نه) اداتیه مصدر اولان موضوعلردن صکره
کلان مسند فعلیلری اسلاف ادبا هان عموماً .
معاصریندن دخی بک چونک مثبت ابراد ایتلری
• نه • اداتک معنای نفیدن تجرید اولمشنه جدأ
مانعدر . اما تجرید اولتی و فعل مسند دخی منفی
کتورلمی دیتکده قواعد لسانک استعمال عامه
و شواهد معتبره دن استنباط اولمش ضرورته قارشو ،
جواز و بریله ماز . مسند فعلیلر • نه • اداتلردن
یعنی بونلره مصدر اولان مسندالهلردن مقدم
کتورلرکده که بوقدم هان نظمه اختصاص ایله ،
مسند فعلیلرک منفی کتورلمسی مقتضی در . مثلا (بنجه
هزبان اولماز نه فردوسی نه خاقانی) . مصراع مشهور -
رنده اولدینی کی ایشته بو طرز ترکیبده چاره سز ، نحو
ترکیبده کی رأی قبول ایتلیر . و حالده (نه) ادات
فتیک بیان اولان احکامی فعللردن اول کتورلدیک
زمانه مختص اولهرق فعللردن صکره ایان اولدقدک
دخی (نحو ترکیبده) بیان اولدینی وجهله (معنای
نفی) دن تجرید اولنور و کرک ادات نسویه سی
معنانه موضوع اعتبار ایدیلیر .

لسان عرب قواعدنجه (نه) اداتنه معادل
اولان افاده لده ، مثلا (واو) حرف عطفله مترافقاً

(لا) حرف نفی استعمال اولنور. فقط اولجه یا لفظاً ویا معنا کلامده نفی بولنقی مقتضی در .

مثلا -- (ماجانی احمد ولا محمد) دینورکه بکا نه احمد افندی کلدی نه محمد افندی یاخود نه احمد افندی نه محمد افندی کلدی حکمتددره فرقان کریمده دخی: غیرالمضوب علیهم (ولا) الضالین وارد اولمشدرکه اوست طرفنده نفی معنی واقع اولدینی ایچون (ولا) حرف عطفیله کتورلمشدر .

صفت بختی

صفت - افادتهک اقسام اساسیه سندن بر جزو در که اسم موصوفک بر حال، بر معنی، بر مزنی ویا اکا مضاف ومنسوب بر طرز وشکلی اعلام ایتر. تعریف مشهور نحو یسنه کوره: متبوعدهکی (اسم موصوف) معنایه علی الاطلاق دلالت ایلیان تابعه دینور. مثلا عالم زید. کوزل فکر. تعبیرلنده عالم وکوزل کلدی. موصوفدهکی حالی یعنی برنده علم دیگرنده کوزللسکی بیلدیر یور. ترکیه صفتلر موصوفلرک کیت وکیفته تبعاً تحول ایتمکندن ترکیب توصیفدرده بواعتبار ابله مطا. بقت اراغز. مثلا ای آدم دیندیکی کی ای ادملر وای قادین وای قابیلدرده دینور. لکن لسان عربی شیوه سنده باییلان ترکیبلرده ایکی جمجهده مطابقت حصولی مقتضیدر. مثلا جوامع شریفه. کتب قدیمه، شهر شمر، کنایات عجیبه، مجاز مقبول، رجال مؤمنین وهکذا دینور .

صفت خدتی یعنی موصوفدهکی حال و مزنی بیلدیرن کلدلرک مطلقاً مشفقاندن اولمری شرط

دکدر . اکثر استعالمده معنای معبونی افاده ایچون موضوع اولان الفاظ ابله فقط بعض استعالمده بو معنای تضین ایذنلر دخی صفت موقندده بولنورلر. ازان جمله نسبت معناسنی اشغال ایذن وبر جمجه ذات وموصوفه راجع بر معنای مخصوصی تضین ایلمانلردن مثلا عربجهده قریشی، قبیعی، ذومال، ترکیهده دخی بونوع نسبتلرله برابر طاغلی، الابی، کبرلی، نفوذلی، صاحب مال، صاحب مطالعه کی. وینه عربجهدهک بعض استعالمده مثلا (جانی رجل ای رجل) ترکینده (ای رجل) وهکذا تعبیرات مخصوصه لربله ترکیهده دخی مثلا (بکا بذات اما نصل ذات کلدی) (واوسوزی بری اما نصل بری سوبلدی) (برتحکمک اما نصل تحکمک کوستردی) ترکیبلرندهکی نصل ذات، نصل تحکم کی.

صفتلر، مثلا کتاب نفیس، بحر محیط، ایی آدم، فنا خوی ترکیبلرنده اولدینی کی طوغریدن طوغری به متبوع وموصوفلر بنه عاقد اولورلر. ویا دائره وسیع النظر، کنایات مفقودالحس، حقایق ممکن الاجتماع وسائره کی برلرده دخی متعلقات ومنسوبات مخصوصه لری وساطتیله کندیلر بنه نسبت اولنورلر. زیرا فقدان، وسعت وامکان صفتلری طوغریدن طوغری به دائره تک وکنایاتک حقایق دکدر. بلکه انلر تعلق ومناسبتی اولان حس ونظر واجتماع کلدلر تکدر .

ایشته بونوع ترکیبلرده مطابقت عربیه دخی یالنکر اعرا بده و تعریف وشیکرده آراییر .

[مابدهی وار]

طالب فاضلی

استجواب معصومه

لقای کلکون سحر افقک - جبال مجاوره -

تک - بوکسک اجاگرک تبه لرخی لون روح افزاسیله اوقشامیه باشلامش وبر صبحا نوبهار اولانجه لطافتیله، صایتیله، اوششمه سیله، اوجدان نواز منظر طبیعی سیله هان هان زمین افقدن بوکسکله حاضر لغشده قوشلرک آهنگلی سونحانی آسوده کجهک اطرافه براندینی درین سسکوتی اخلاص ایدرک زهره پاک صبحک انکشاف متردانه .

سنه قارشی طبیعی بستلی سواده دلانه تشویقندن تقدیر حسیات ایلیوردی بوکوزل . بو خاطر می برهاری دکجک قدر حائر فیوضات اولان صباح برابرام صباحنه تصادف ایش کویا که بری ربی دیگری بهشتی ایکی دایر حقیقی یکدیگری خنده لر - نوازشلر - پوسه لرله در اغوش المیهرک انتظار اشتیاقه آیلویور مشلردی .

اوت، بو صبح برابرام صباچی ایلی . یارم ساعت صکره هر کس جامه کیده جکدی . صکره خانلر بنه عودت ایده جکر ... طالع لرله دوستلر یله مراسم تبریکینی ایفا ایله جکر ... سوسه جکر ، کولوشه جکر، اوپوشه جکر، مسرور اوله جقدردی، بو کجهده جماعت ایچنده برده او طوردی .

صماخ دقنی، چشم کره مشغولی قبله کاه الوهینه توجیه ایلی! احتیاسات دیندارانه ابله متخرج علوی برسکوت ایچنده حسیات الم پیداسنی دیکلمکه باشلادی . نماز ادا ایلدی براز صکره متبردن غایت محرق و متوج بر صدا کوش جاه قدر نفوذ

ایدرک ذرات لیته دماغ ارسسندده بر اهتراز ملامت حصوله کتیددی . اوسنورود روحانی، اوژد کبریا یه قدر صعود ایذن الحان سناوی کجهک روح جرعه داری اوژرنده عمیق بر تاثیر حاصل ایلی تصورات مأیوسانه سندن، احتیاسات مؤلمانه سندن کندیلینی براز ازاده بولدی . سینته درد آشیانده برانساط حس ایلیدی . اوح، بو الفاظ مبارکه . بو جمل اخروی بیچارگانه نه قدر تسلیت بخش اولور فقط هبات . . . برصوت حزین ابله اعلمو خطاب عالیسنی متعاقب کجه بنه موازنده ماغیسنی ضایع ایلی . فقرالری ییملری تطییب و اطعام ایذکر . . . اوت بر خاطره بر خیال غریب کجهک تفکرانی ایچنده اوزامیه باشلادی

اوت، اوده بر زمان ربیته تطییب ایش ، سوشش انکله ازدواج ایدرک کاشانه سعادت قورمش ایلی . مسعودت قلبیه هیکل شطارتنده اومشقق اوز بنه سدار، او یاقو اللرک امانه سیله سر بایلینه یقین بر عهله اقامه ایلدیلکی کوردرک مسرور اولمشیدی . او کونلر، او خاطر ملی، او اوان یختیاری هپ بردن فکر بریشایسندن کچدی . نه یار جانندن بر اثر نهده ایام شاهقانه ماضیدن بر بنیده باقی قالمشیدی . غمکین بر عزت، مزنج بر نهالتی هر طرفنی احاطه ایشیدی . فسانلر کره لر، الملر، تحسیرلر کا هر طرفندن نهام ایلیوردی .

*

**

کوزلری، قلبی برسیاله اضطراب ابله ملو

اولدینی حالد خانسه عوت ایدی . سرعتله اوله سنه چیقدی . یازمچانه سنک اوکته اوطوردرق هیصانه برکوز آجیدی . سیاه اطلسدن معمول برحفظه ایچنده اوج سنه دتیری بلکه بیک دفعه اوقوبه رق پک چوق کوز یاشلری دوکدیکی بردسته اوراقه دست رعشه دارینی اوزاندی . جمله سنی برر دفعه اوقودی هیسنی آیری . آیری اویدی . هر برینک اوزرینه بر قاج قطره آتشین بر اقدی . ذاتا اوکاغد . اوضارنامه لر هر اوقونشده قطرات اشک نحرله ایصالنه ایصالنه خاطره سعادت ماضینی مصور برر خریطه انکسار حاله ماصدق اوله جوق درجه چی چوقدن کچمش و یازیلری بر برینه قاریشمشیدی بر چوق اوقودی . بر چوق دوشوندی ... اوطده بر چوق کوندی . نمایلات روحیه سنه مقاومت ایدهمدی . تکرار اوکاغدلردن برینی اله آلوب بونویمیدی حقیق ایله اوقوبه باشلادی :

« آه ، حصوانی کورمک سعادتنه مظهر اولمقلغزی ذاتا جناب حقدن تضرع ونیاز ایتدیکم مسمودیت قلبیه دون کجه بکا رؤیا شکنده کندینی ارانه ایتدی . بر خلیان عصمی آز قالدی نی اولدوره جکدی . بر مصوم ... بر ملک ... همده ایستدیکنمزدن کوزل صاری صاجلی . ماوی کوزلی بشوش بر قیزجغز بکا طوغری قوشبوردی . اوزرینه صالدریرجه سنه قوللری آچدم آتی قوللرمک ارمه سنه آهرق کورکم اوزرنده اوقدر صیدمکه بچاره معصوم بر فریاد حزن ایله نی اویاندردی . اوج . بزنده بویه کوزل ملک کبی

برقزمز اولسه ... بنده آتی شدت و محبتله در آغوش ایتسه ... اویسه ، اویسه محبت و لطافتنه طوبه مسم ... آه ، نه سعادت نه حیات ذی شطارت

ایسته اوج سنه دتیری بویدبخت کنجک محا . فظه ودائما مغالنه ایتدیکی اوکاغدلر هپ بوکی احتیاسات قییدن مشکل برر ورقاره حسابندن عبارت ایدی . آنتری سوبیکی ، پرستش ایتدیکی بریتیه دن قبل الازدواج ایشیدی .

زوجیه بر سنه صکره بعدالتولید وفات ایتمش اکا رؤیایی کبی لطیف بر یادگار بر ایشیدی . بتون مستغرق یأس و الم اولان فکر وخیالی بو قیزجغزله بر اراجه متسلی ایلر ودائما آنکله مشغول اوله رق چریجه قلبیه سنی آنک رقیق ، پلنک سوزلریله ، کبودی نظرلریله تشقیه غیرت ایلردی .

هنوز مکتوبی اتمام ایتمه مشیدی . کوجک برلک قیوی طبرمه سله حاصل اولان صدا ایله « بی یابن که دم » سوزلری تفکرات عمیقته سی ایچنده تعقیب اتمکده اولدینی بر بوسنه حیات افزادن کنجی ایقاز ایلدی . کوزلرینک یاشلری سینگه وقت بولمده قیو آجیلدی . فاشله بشوش لطیف المنظر اوج یاشنده قدر صاریشین بر قیزجغز ملکانه معصومانه خنده . نوازشلر ، امالار ، نمایلار صاچهرق قوللریله موازنه سنی اداره ایلیرک ، ایکی طرفته صالدریرجه باباسنه دوغری قوشدی بو قیز . جغز حقیقه بر ملک ایدی . اوصاچلری ، مدور چهره سی باغین ماوی کوزلری ، بیلکلیری ، الاری . هر طرفی آیری آیری برر لوحه معصوم

میت تشکیل ایدیبوردی . بر وضع حزن ایله باباسنک بوزنه باقدی ذکی مخور ، کبودی کوزلریله آتی بر چوق سوزدی . پلنک رقیق بر صدا ایله : — یارم کونی هیچ انسان اغلامی ؟ دیدی بو یونی بوکدی . اوپارلاق ، ماوی کوزلریله باباسنک قزمزی نناک کوزلرینک تا طبقه حساسه سنه قدر انظار غریبانه سنی ایصال ایتدی . کنج کندینی طوبلادی در حال کوزلرنی سبلدی . — اغلامن قیزم . دیدی .

— نیچون اغلابورسک سن یا ؟

زواللی کنج صاحب دتیری حسابات کونا کونی ایله نیچولشمکدن ، اضطرابات قلبیه سنه مقاومتدن ذاتا عاجز بر حاله ایکن بو استیجواب معصومانه بتون بتون اعصاب حسیه سنی کردی . بر حرکت سریعه ایله قیزی صدر پرله یی اوزرنده صبقدی . کوزلرنده تراکم ایدن سیاله آتشیته اراق سربسجه بر جریان وردی . مفلوج صدارله اغلامه باشلادی — نیچونمی اغلابورم قیزم ؟ سنک ایچون . . . سندن اولکی زمان ایچون ... سنک ... والدهک سوزنی اتمام ایدهمدی . بر حس مافوق التصورانی لسانندن یقالدی چونکه اومعصومی ، اویونوی اونیضوی دها تر و تازه بر زماننده بر حقیقت قاهره ایله زهره لمک اولدیرمک ایسته بوردی .

صحب معاد

حکایه

یول مارغریندن :

اسمی (باربووانه) ایدی . (سن نه مارن)

داخلنده (کیز) اورمانی کنارنده (قلاسن) رسد . خانه سی تسمیه اولنسان بر قه لک محافظی ایدی . بوقله اون بش مترو ارتقا سنده اوله رق دوت کوشلی قابا طاشلر ایله بنا ایدلش ایدی . تراجه . سندن اطراف و جوانب دائره آمدار اوز فرسحاق بر مسافه قدر کوربتور ایدی . بش ساتیم مقا . بلنده تارلارک ، اورمانک شیل منظره سی . سن نهرینک اعوجاجلی جمراسی ، غرب طرفنده زمرد کبی نهایتس مرعالر ، ماوی سیسلی ذکر سیر ایدیله بیلیردی ، اگر دور بین ایله باق ایسته نیلیرسه بش ساتیم زیاده و برمک لازم کلیردی . محافظه سزه مشاهده ایدلن چاک قله لرینک استلرنی سربلر ، ایجاب ایدن معلوماتی بربر ایدی . اون بش سندن بری بوسنق اجرا ایدیبوردی .

دائما تکلف ایله ، صغوق برطور ایله سوز سوبلردی . چسوق اوقودینی ، هر ددلو صفتی اجرا ایتدیکی ، حیاتک کرم وسردنی تجربه ایله . دیک اکلش بیلیردی . اون بش یاشنده ایکن بر سفینه ده صوجواق ایله دور عالم ایش ، بعده بوخمدنی بر اقدقن صوکره صیراسیله صواقلرده اوافق تفک اشیا صاندینی ، اجزای چرانلی ، بر کوجک تیاروده موسیته چی مأمور ، کتابچی ، فوطوغراف اولدینی کورولش ایدی . اوج اولادی دنیه بابه گلش ، فقط اوچیده وفات ایتمش ایدی . اراق نه اقرباسی ، نده دوستلری واردی . کندیه سه براز یاره ایله (قلاش) تیه سنده قرق مترو مره بند بر محل صاون آهرق قله ایله برکلیه انشا ایتدیرمشیدی . اوراده کوبکی ، طاوقلری ؛

طاوشانلری ابله بك راحت یاشاوردی .

كله سنك درونی بك عجیب ایدی . درلودرلو اشیای غریبه دن ، یوروطه پشیره كه مخصوص قایلردن . بچاقلردن ، دیکنلی باسئونلردن ، سیاحلرك كندیسند اشترا ایدی اورمانه متعلق شیرلن باشقه بالكر (لابه ری) انسقلویدیسنك جسم ویکدیكرندن مستغرق جلدلردن متشكلك برکتخانه سی ده واردی . انسقلویدیسنك (م) حرفی اكسیك ایدی ، (ر) حرفدن صكره سی جلدلرك كافه سی كتبخانه نك الت قاتنه وضع ایدیلدی ایچون فارلرك ددان خسارنه اوضا ایلر ق مئك شكلی آتیلردی . كذلك وقیله اجرا ایتدیكى صنایع مختلفه نك بقایمی اوله رق اسكی اجزالر ، توزلی طوبراقلی شیشه لر بولنیوردی . اسكی مشربلر نك فوطوغرافیلر بی كلبه نك دوشمه نخله ربه یاشیدیر . مشدی . سفینه ده كیوردیكی حیاتك یادكارى اوله رق كوچك بالیق آغلر بی اعمال ادوب صانار ایدی . تیاروده ایكن چالیدنی قلاترئنی محافظه ایتشیدی بعض كوزل كچه لره قله نك تراجه سنه چقه رق اسكی هوالر چالار ایدی .

مع مافیه اختیارلاوردی . هیچ كمدیكی ایچون بلنه قدر اوزامش صقالی بیاضلا مشدی . دیلشه یایدیرماق ایچون كندیسنك بچدیكی ، دیکدیكی قایلن عبادن جمول بیوك برقاوتدن باشقه برشی كیز ایدی .

هر صباح كوانش طوغمازدن اول ، كویه كوره ، چفللك قوبوسندن صوچكردی . بعده فروغه كوره ك استر و بیوك بر ائمك ابله بر چاق سود آلیدی . چفللك آده لرینه هیچ برشی سوئیز ائر ابله اصلا قونوشماز ایدی : بو ، آنك معنادی ایدی ، یالكرز الدینی شیرلرك باره سنی ماصه اوزرینه راقه رق رصدخانه سنه چیقاردی . بك قاتنكار ایدی : زرع ایتدیكی سیزه وات ، طاوقلر نك یومورطه لر ی نادرا اورمانه كیدوب طوبولادینی مناظرلر ابله تمیش ایدردی . نه حیوانات انی ، نه ده بالی یردی .

زمان ، آنك ایچون دانما مساوی ایدی . قیشن یازین اولدینی كی كلبه سنده یاخود رصد خانه سندن دیشاری چیه مازدی . اطرافنده جریان ایدن شیرلی نئزدی مملكتك وقایعدن کلیاً بی خبر ایدی . هیچ بر غزته اوقومازدی . حتی هان ازرلر كه باشلادینی لاروس بيله كتبخانه سنده كورلیوردی .

فلاش كویلر آنی كندی حاله برافشلردی برچوقه ری مرور زمانه اسمنه وارنجه یه قدر كندیسنی اونومشلر ایدی . آنی هیچ كیسه به ضرری طوقوماز بر مجنون ظن ایدرلردی . زاتاً (باربواز) انسانك مرحقق تحريك ایدن برسیمیه مالك ایدی : غریب بر حر كتنك ، بیوك قولاقز ، یاصمی بر برون ، فقط طسانیلی ، حلاوتلی ماوی كوزلر . كمی طشاهلری یاخود اختیار قابیلر كی تبسم ایدرلردی .

اوقدر چوق زماندن بری اوراده یاشاوردی كه هیچ كیسه آنك غیوبت ایده چكنی خاطر مبله كتیرمیوردی .

مع فیه حس اولغاز بر بطاشله ضعفله بوردی . اعاجلردن یاراقدر دوشدیكی ، صوك هار كلدیكی زمان ساعنلرجه اوكسورمه كه باشلادی . سن نهرنی انجماد ایتدیره چك قدر شدتی ، بیوك بر قیش آنی عادتا كوتوروم كی برحاله كتیردی .

برودت ، قار آنی اوشدیسوردی . براییك كون قاهره ق حافظه سنی غالب ایتكده ایدی . كویكی چوق آچقیدینی زمان چفلتك ، فرونی درخاطر ایدر . ویرلرد . سوروكلنه رك ائمك آرامغه كیدردی . آتچق ایچمك ایچون بر قوه و چكوره ، بوزنی ییقامق زحمنی اختیار ایتمیوردی . بر مددن بری رصدخانه سنده دقت ایتامكه باشلادی . كیم ایسترسه قله به چمانا كیردی هیچ كیسه به اهمیت ویره بوردی . یالكر اراضیره ، مهتابله كچه لره قلاترئنه سبله اسكی اوپرا هوالر بی چالار وقله دن حزن آور بر صدا انششار ایدردی .

طاوقلر نك هیسنی تئلكی بوغازلامشیدی . طاووشانلر بی صالیورمیشیدی ، فقط بوئر قله نك یاشندن آیرلازلر ، اوتلر آراسنده بووا یایقه چالیشیر . لردی . طاوشانلری كوردیكی زمان حزین حزین تبسم ایدردی . احتمالك آنلری هیچ كورمیروردی . زیرا قوه باصرسی اوقدر ضعیفه مش ایدی كه بر باسونه دایمق سزین یورویه مزدی .

سیسلی برصوك هار صباچی چفللكك آده لر ی قله سو فلك بش كوندن بری ائمك و سودنی آلق

ایچون كلدیكی نخطار ایتدیلا ائمك كوفلتش ، سود بوزلش ایدی . رصدخانه به چغمه قرار ویردیله . قله به یاقلاشده قاری زمان كو بلك حاولا . دینقی ایتدیله . قاپو قایلی ایدی . نككه ابله قیردیله . ویلسوف آرقه اوستی بره اوزامش قوللری خاچواری كوكی اوزرینه قوشش ، كوزلری آچیق قالمش برحاله كوردیلر .

حججه

بمد الترتیب

تظنیر

كوزلسك آفتاب عالم آرانك زوالندن كوزلسك ابر نیسانك سرشك برملاندن كوزلسك نكته زلف پریشانكله ای آفت بهشی برهالك غنچه خوشبوی آلدن نجم ایلش برنور لاهوتی فطرتسك كوزلسك بر بری ترهنك علوی خصاندن بدایعدن طبیعتدن ملنكردن كوزلسك سن كوزلسك شاعر ك فكر كنده نقش اولمش حیاندن نه ممكن حسن و آنك بی حبابا سولسون ببل كوزلسك ناله دلسوز سوادك مانندن كوزلسك لیه نطك فزاده ماه زرتارك فضای لاشاهی ایچره ناز وانشماندن او معنالی نكهاك زبده عشق مفسردر كوزلسك لك بیوك بر عاشقك شوریده خاندن عذارك شرم غفته اولنجه هاله برسین كوزلسك حسن وعشق سینه بزم وصاندن كوزلسك صحن كلزار وچنده عندلیبانك

نهال نوبهاره فارشو جانپرور مقالهندن
خیال دلفریبک هیچ جبقاری لوحه دلدن
کوزلسک پک کوزل برطفل نوازدهک دلاندن

مافظ شمس الدببه

فجر

بونام لطیف آتنده کوچک - آتخچ اوتوز
صحیفه - برساله خاور ادبیانه کلکونی بخشای
طراوت اولدی . بوکوچک رساله ایچنده کوزل
نظملر ، کوزل نثرله اغوش باغوش تلاق
طورپرور . رساله تک بحرری ادرنه دیون عمومیه
نظاری کتبهسندن عباس خاوری بکدرکه زاهت
طبع شاعرانه سی ذاتا شمعی به قدر رسائل وچراند
مخلفه نثر استدیکی آثار عبیده سیله . قارئین
تعمایه تک معلومی اولمشدر . موفقیت واقعه ادبیانه
سندن طولایی میرادی تبریک ایدر بوتون قارئینزه
« فچرک » ک مطالعه سنی توصیه ایتمکی بروطفه عد
ایلرز .

فجرک محتویات نفیسه سنه دار بر فکر وبرمک
مقصوده شو ایکی پارچه نی نقل ایتدک :

اقشام زمانی

شمس غاریک صوگ ضیاری اولو اغاجلرک
ذروه لرینه ، شوقا جباله طاتی طاتی عکسار
براقده برطرفدن یوکسلمکده بولونان ماه منبرده
خفیف خفیف لمه نثار اولمقده ایدی .

بولوندیتم نقطه : براویایه حاکم یشیل برته
درکه : یاتندن حزن حزن برجویار آقوب

کیدبیوردی . قارش طرفده کی صیق بر اورماندن
درمک کنارینه قدر اولان برصرت اوزرینه
باییلوب اوتلامقده بولنان قوبونلرک آره سندن
آرهلق آرهلق قوزی مهله یشلری ایشیدیلیدیوردی .
چویان پک طبیی وحسی اولرهق قسوالی
چالییوردی . خفیف برروزکار چیقدی . قوشلر
جیوبدا بوق بووالرینه صوقولمه باشلادی . آفاقه
برحزن عرب چوکدی . اشیا خواب سکوته
طلایور .

اقشام زمانسک حاصل ایتدیکی اثر حزن بی
داشا متأثر ایتدیکندمی دره ندر ؟ ! تماشاسنه
طلالدیغ مناظر طبیعت ، بدایع فطرت بی مجلوب
ایتمش . طالمش قالمش .. باقوشک - بکاپک اوزاق
اولمایان - خرابه دن چیقاردی آجی برقهقهقه سی
یراسه قوشلرینک اوچوشلری کیجه تک حلوانی
اخطارله بی ایقاظ ایلدی . متحیرانه اطرافه باقم
بر حاله که : قر ، برنازین دلربایی آکدربر
صورتده کاه بلوطلر ایچنسه کیزلیور . کاه عرض
چهره ایدرک بلوط بیغینلری اوسته نورینی
باییوردی .

بوصرده ایدیکه : - جسم مدننه دم حیات
اساله ایدن - شمندوفر قطاری اوکدن سرعته
کچیوردی .

پک لطیف اولان بولوحه طبیعی تکرار
تماشایه قوبولدیغ زمان ؛ برصدای غیبک : زیب
وزیته الدامه ؛ ایچق بونلری وجوده کترین قادر
مطلق دوشون ! سوزلری قلبه القا ایتدیکی
حسن ایدبیوردیم . ارتق صورکرکی کبی قرارمش
عادتا کچه اولمش ایدی . همان قالمدم . شهرک تا
اوته باشنده بولنان خانه مه عودت ایتدم .

صاحب امتیاز: کتابچی قره مت